



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራአንደኛ ዓመት ቁጥር 50 አዲስ አበባ ሰኔ ፳፫ ቀን ፲፱፻፺፮

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

11th Year No. 50
ADDIS ABABA- 30th June, 2005

ማውጫ

CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፬፻፷/፲፱፻፺፮ ዓ.ም

Proclamation No. 460/2005

ከአስትሪያ ሪፐብሊክ መንግሥት ጋር ኢንቨስትመንትን ለማበረታታትና ጥበቃ ለመስጠት የተደረገውን ስምምነት ማዕደቁያ አዋጅ ... ገጽ ፫፻፳፻፳፫

Investment Promotion and Protection Agreement with the Republic of Austria Ratification Proclamation.....
Page 3163

አዋጅ ቁጥር ፬፻፷/፲፱፻፺፮

PROCLAMATION NO. 460/2005.

በአስትሪያ ሪፐብሊክ መንግሥት ጋር ኢንቨስትመንትን ለማበረታታትና ጥበቃ ለመስጠት የተፈረመውን ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT SIGNED ON THE PROMOTION AND PROTECTION OF INVESTMENTS WITH THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF AUSTRIA

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥትና በአስትሪያ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል ኢንቨስትመንትን ለማበረታታትና ጥበቃ ለመስጠት የሚያስችል ስምምነት ኅዳር ፫ ቀን ፲፱፻፺፮ ዓ.ም በቪይና ከተማ የተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS, the Agreement on Promotion and Protection of Investments between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Republic of Austria is signed in Vienna on 12th November 2004;

ስምምነቱ ሥራ ላይ የሚውለው በተዋዋይ ሀገሮች ሕጎች መሠረት ስምምነቱ መጽደቁን የሚያረጋግጡ ሰነዶች በዲፕሎማቲክ አካላት አማካኝነት ልውውጥ ከተደረገ በኋላ እንደሆነ በስምምነቱ በመገለፁ፤

WHEREAS, it is stipulated in the Agreement that it shall enter into force on the date of exchange of instruments of ratification through diplomatic channels;

ይህን ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ ፳፫ ቀን ፲፱፻፺፮ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው ስለሆነ፤

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Agreement at its session held on the 30th day of June, 2005;

በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፶፭/፩/ እና ፲፱/ መሠረት የሚከተለው ታውጧል፡፡

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 Sub Articles (1) and (12) of the Constitution, it is hereby proclaimed as follows;

፩. አጭር ርዕስ

1. Short Title

ይህ አዋጅ “ከአስትሪያ ሪፐብሊክ መንግሥት ጋር ኢንቨስትመንትን ለማበረታታትና ጥበቃ ለመስጠት የተደረገውን ስምምነት ለማዕደቅ የወጣ አዋጅ ቁጥር ፬፻፷/፲፱፻፺፮” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

This Proclamation may be cited as “Investment Promotion and Protection Agreement with the Republic of Austria Ratification Proclamation No.460/2005.”

ያንዱ ዋጋ Unit Price 2.30

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፹ ሺ ፩ Negarit G. P.O.Box 80001

፪. ስምምነቱ ስለመፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በኢትዮጵያ ሪፐብሊክ መካከል ኢንቨስትመንትን ለማበረታታትና ጥበቃ ለመስጠት በቪይና ከተማ፣ ጎዳር ፫ ቀን ፲፱፻፺፯ ዓ.ም የተፈረመው ስምምነት ፀድቋል።

፫. የኢትዮጵያ ኢንቨስትመንት ኮሚሽን ኃላፊነት

የኢትዮጵያ ኢንቨስትመንት ኮሚሽን ስምምነቱን በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ኃላፊነት ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከሰኔ ፳፫ ቀን ፲፱፻፺፯ ዓ.ም ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሰኔ ፳፫ ቀን ፲፱፻፺፯ ዓ.ም.

**ግርማ ወልደጊዮርጊስ
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት**

2. Ratification of the Agreement

The Agreement on the Promotion and Protection of Investments signed in Vienna on 12th November 2004 between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Republic of Austria is ratified;

3. Responsibility of the Ethiopian Investment Commission

The Ethiopian Investment Commission is hereby empowered to implement this Agreement.

4. Effective Date

The Proclamation shall enter into force as of 30th day of June, 2005.

Done at Addis Ababa, the 30th day of June, 2005

**GIRMA WOLDEGIORGIS
PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA**

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት